

PHILIPS

HD4911



EN

User manual

ZH-HK

用戶手冊

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product. 2023 © Versuni Holding B.V.

6608.000.0806.2 (27/04/2023)

English

1

Safety

Read this safety leaflet carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- The appliance must not be immersed.

Warning

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- WARNING: If the surface of the cooking plate is cracked, switch off the appliance and do not use it anymore to avoid the possibility of electric shock.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the induction cooker since they can get hot.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance operates.

Overview

概覽



Recommended types of cookware

建議的廚具種類



- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The symbol marked on the appliances means “Caution, Hot surfaces”, do not touch the hot surface in order to avoid scald.
- Always make sure the plug is inserted firmly into the socket.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- Keep the mains cord out of the reach of children. Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Never connect this appliance to an external timer switch in order to avoid a hazardous situation.
- Make sure the cooking plate is clean and dry before you switch on the appliance.
- Do not cover the air outlets while the induction cooker is operating.
- Do not plug in the appliance or operate the control panel with wet hands.
- Don’t clean the appliance while hot.
- Do not touch the cooking plate after cooking, as it retains heat from the cookware.
- Do not insert external objects such as iron wires and bolts into the appliance.
- Do not cover any part of the cooking plate with aluminium to prevent the risk of electric shock, short circuiting or fire.

Caution

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not expose the induction cooker to high temperatures, hot gas, steam or damp heat. Do not place the induction cooker on or near an operating or still hot stove or cooker.
- Always switch off the appliance before you unplug it.
- Always unplug the appliance and let it cool down before you clean it.
- This appliance is intended for household use only. If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to the instructions in the user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses any liability for damage caused.
- Place the induction cooker on a stable, horizontal and level surface and make sure there is at least 10cm free space around it to prevent overheating.
- Do not use the induction cooker on a gas cooker or metal plate.
- For better ventilation, do not block the air inlet and outlets while the appliance is operating, e.g. do not operate the appliance on a plastic tablecloth.
- Do not place anything between the cookware and the cooking plate.
- The maximum weight that can be put on the induction cooker is 15kg.
- Beware of hot steam that comes out of the cookware during cooking or when you remove the lid.
- Do not lift and move the induction cooker while it is operating.
- Never put empty cookware on the switched-on induction cooker, as this could cause the cookware to become distorted or the heating coil to become damaged.
- Do not store flammable materials and liquids near or on the induction cooker.

- Avoid hard contact between the cookware or other objects and the crystalite cooking plate.
- Always place the cookware on the cooking zone during cooking.

Automatic shut-off

The appliance is equipped with automatic shut-off. It switches off automatically in the following situations:

- If cookware with a bottom diameter less than 6 cm, or small objects like knives, forks, or spoons are placed on the plate during cooking.
- If the voltage is lower than 120V or higher than 280V.
- If the induction cooker has been idle for 2 hours.
- If no cookware is put on the cooking plate while the induction cooker is operating. The induction cooker will beep every 2 seconds and turn off automatically after 1 minute.
- If the temperature of the central plate is higher than 300°C, or if the internal temperature of the induction cooker is too high.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

2 Your induction cooker

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

3 What’s in the box

Induction cooker main unit	User manual
Warranty card	

Overview

① Crystalite cooking plate	④ Control panel
② Cooking zone	⑤ Air outlets
③ Air inlet	⑥ Power cord

Controls overview

⑦ Power select	⑮ Power levels
⑧ Hot pot mode	⑯ Increase button
⑨ Soup mode	⑰ Timer indicator
⑩ Stew mode	⑱ Preset/Timer button
⑪ Keep warm mode	⑲ Preset indicator
⑫ Display	⑳ Decrease button
⑬ Cooking temperatures	㉑ Menu selection button
⑭ On/Off button	

4 Before first use

Remove all packaging material from the induction cooker.

Preparing for use

- Place the appliance on a dry, stable and level surface.
- Make sure there is at least 10cm free space around the appliance to prevent overheating.

Using the induction cooker

使用電磁爐



Using the timer

使用定時功能



Preset time for delayed cooking

預設時間延時烹飪



- Always place the cookware on the cooking zone during cooking.
- Make sure you use cookware of the correct types and sizes (see the table below).

Recommended types of cookware

Material	Cookware with a bottom made of iron or magnetic stainless steel
Shape	Cookware with a flat bottom
Weight	Cookware with a weight of up to 15kg (including contents)

5 Using the induction cooker

There are five preset cooking modes: Power select (), Hot pot (), Soup (), Stew (), and Keep warm ().

- Follow the steps in “Preparing for use”.
- Press the On/Off button (), the On/Off indicator lights up. The induction cooker enters standby mode.
- Press the Menu button () repeatedly until the desired cooking mode is selected. The corresponding indicator lights up and the induction cooker starts working.
- Default cooking time, power, and power level are displayed on the screen.
- When the cooking is finished, press the On/Off button () to turn off the appliance.
- Unplug the induction cooker after the fan stops working.

Note


- The temperature indicator is for Power select () only. 240 °C means the highest temperature when cooking with oil.
- During cooking, you can change the power level from 1 to 5 by pressing the Increase () or Decrease () button.
- At Stew mode, the induction cooker automatically adjusts the cooking temperature for better cooking result.





Default cooking time and power level


Refer to below table for default cooking time and power levels of different cooking modes.



Cooking mode	Default cooking time (minute)	Default power level/Power	Power adjusting range
Power select ()	120	2/800W	400-2100W
Hot pot ()	120	5/2100W	400-2100W
Soup ()	180	2/800W	400-2100W
Stew ()	60	4/1600W	400-2100W
Keep warm ()	120	2/800W	400-800W

Using the timer


You can use the Preset/Timer button () to decide how much time you want the appliance to work at different cooking modes.






- Follow the steps in “Preparing for use”.
- Press the On/Off button (), the On/Off indicator lights up. The induction cooker enters standby mode.
- Press the Menu button repeatedly until the desired cooking mode is selected. The corresponding indicator lights up and the induction cooker starts working.
- Press the Preset/Timer button () until the timer indicator lights up.
- “0:00” blinks on the display screen. Press the Increase button () to set the minute and the Decrease button () to set the hour.
- When the time has elapsed, you will hear a few beeps and the induction cooker turns off automatically.


 Note



- After you have selected the cooking time, wait for a few seconds before the induction cooker automatically confirms it.
- After the timer is set, you can press the Preset/Timer button () or the Menu button () to cancel the timer.
- You will not be able to preset time for delayed cooking after the timer is set. In order to do so, you will need to cancel the timer first.

Preset time for delayed cooking

You can use the Preset/Timer button () to set the time at which you want the appliance to start cooking (not available at Fry, Roast and Hot pot modes).

- Follow the steps in “Preparing to use”.
- Press the On/Off button (), the On/Off indicator lights up. The induction cooker enters standby mode.
- Press the Menu button () repeatedly until the desired cooking mode is selected. The corresponding indicator lights up and the induction cooker starts working.
- Press the Preset/Timer button () until the preset indicator lights up.
- Press the Increase () button to set the minute and the Decrease () button to set the hour.
- When the preset time has elapsed, you will hear a few beeps and the induction cooker starts working automatically.

 Note

- At Stew mode, the induction cooker automatically enters Timer mode after the preset time is selected. You can then decide how much time you want the induction cooker to work when the preset time has elapsed. Refer to “Using the timer” chapter on how to set the cooking time.
- After you have selected the preset time, wait for a few seconds before the induction cooker automatically confirms it.
- When the induction cooker is at preset mode, you can press the Preset/Timer button () or the Menu button () to cancel the preset time.

6 Cleaning

Unplug the appliance and let it cool down.

Clean the appliance with a damp cloth and, if necessary, with some mild cleaning agent.

7 Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.


Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

8 Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.philips.com/support**.

9 Troubleshooting

If your induction cooker does not function properly or if the cooking quality is insufficient, consult the table below. If you are unable to solve the problem, contact a Philips service centre or the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The On/Off button () does not respond	There is a connection problem. Check if the induction cooker is connected to the mains and if the plug is inserted firmly into the wall socket
When I press one of the cooking mode buttons, the light of the selected mode does not go on.	The light is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips.
E5 or E6 displays on the screen	Check if the voltage is too low or too high. <div>Check if the power cord or power socket is too hot.</div> Check if the too many appliances are plugged to the same connector.
E0, E1, E2, E3, E4, E8 or Ed displays on the screen.	The induction cooker has malfunctions. Take the appliance to a Philips dealer or a service centre authorised by Philips.
E7 displays on the screen.	Check if the appliance has been operating for 2 hours. <div>Check if the air outlets are blocked.</div> Check if the ambient temperature is too high. <div>When the error code displays on the screen, the appliance stops heating automatically. If the appliance resumes working after it drops to room temperature, the error code is caused by the overheating protection of the appliance. If the error persists and you cannot resolve it, do not repair or disassemble the appliance by yourself. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorised by Philips.</div>
The induction cooker stops working or turns off automatically.	The induction cooker has been idle for 2 hours. <div>Check if the air inlet and outlets are covered.</div> Temperature around the induction cooker is too high.

繁體中文

1 安全

使用本產品前請仔細閱讀本安全單張，並保管以作將來參考。

危險事項

- 不可浸泡本產品。

警告

- 此產品適用於家居及類似的場所，譬如：
 - 店鋪、辦公室和其他工作環境的員工廚房；
 - 農舍；
 - 於酒店、汽車旅館及其它居所；
 - 提供住宿和早餐的場所。
- 本產品並不適合身體、感覺或心智能力低下人士（包括兒童），或缺乏知識及經驗人士使用，除非該人士已受其他負責其安全之人士就使用本產品的監督或指導。
- 應監督兒童，以確保兒童不會將本產品當作玩具。
- 警告：若電磁爐板面的表面有裂縫，請關閉產品，不要再使用，以避免觸電。
- 本電器不得以外部計時器或其他遙控系统操作使用。
- 如果電源線損壞，必須由生產商、服務代理或類似的合資格人士負責更換，避免發生危險事故。
- 由於可能因加熱而燙手，所以請勿將刀、叉、湯匙和上蓋等金屬物體放在電磁爐上。
- 本產品運作時，可接觸表面可能會呈高溫。
- 在連接本產品前，請檢查產品註明的指示電壓與當地電源電壓是否對應。
- 產品上標示的符號代表「注意：發熱表面」，請勿觸摸發熱表面以免灼傷。
- 使用時隨時確認插頭和插座無鬆脫。
- 若插頭、電源線或產品本身已受損，請勿使用。
- 將電源線收藏於兒童無法觸及的地方。請勿讓電源線懸掛於放置產品的桌面或工作檯邊緣。
- 請勿將產品接上外部定時器，以免產生危險。
- 啟動產品前，請先確認電磁爐板面乾淨整爽。
- 電磁爐在運作時，請不要蓋住進氣口。
- 拔除產品電源插頭或使用控制面板前，請先將雙手擦乾。
- 產品仍處於高溫時，請勿清潔產品。
- 烹飪完畢後，電磁爐板面會吸收廚具剩餘的熱量，此時請勿觸碰電磁爐板面。
- 請勿將鐵線、螺栓等異物插入產品內。
- 請勿用鋁製品蓋住電磁爐板面的任何部分，以防觸電、短路或火災。

注意

- 請勿使用任何其他廠商製造或非 Philips 特別建議使用的配件或零件。如使用該等配件或零件，您的保養將會失效。
- 請勿將電磁爐暴露在高溫、熱氣、蒸汽或高溫潮濕等環境。請勿將電磁爐放置於正在使用或尚有餘溫的爐子或廚具的上方或周圍。
- 拔除插頭前，務必先關閉本產品。
- 清潔產品前，務必先拔除插頭、讓產品冷卻。
- 此產品只適合家居使用。若本產品未正確使用、使用於職業或半職業目的、未根據用戶手冊內的指示使用，保證書即失效，飛利浦不為造成的損害承擔責任。
- 將電磁爐放置於穩固、平坦的水平表面上，並確定機器周圍10公分內沒有其他物體，以防機器過熱。
- 請勿在氣體煮食爐或金屬板面上使用電磁爐。
- 為保持通風良好，產品運作時請勿遮住進氣口和排氣口。例如請不要在塑膠桌布上使用本產品。
- 請不要在廚具和電磁爐板面之間放置其他物品。
- 電磁爐能承受的最高重量是15公斤。
- 烹飪或移除鍋蓋時，請小心從廚具內飄出的熱蒸氣。
- 電磁爐運作時，請勿抬起或移動機器。
- 請勿將空廚具放置在啟動的電磁爐上，否則廚具可能會因此扭曲變形，加熱線圈也可能因此損壞。
- 請勿將易燃物質或液體放置在電磁爐上方或周圍。
- 避免讓微晶玻璃電磁爐板面和廚具或其他物體強烈撞擊。
- 烹飪時請將廚具放置在烹飪區內。

自動斷電裝置

本產品內建自動斷電裝置。遇到以下情況時，產品會自動關閉：

- 烹飪時，電磁爐板面上放置底部直徑小於6公分的廚具，或刀叉、湯匙等小型物品。
- 電壓低於120伏特或高於280伏特。
- 電磁爐閒置2小時未使用。
- 電磁爐運作時，電磁爐板面上未放置任何廚具。電磁爐將會每 2 秒響起一下唧聲，並在 1 分鐘後自動關閉。
- 中央板面溫度高於攝氏300度，或電磁爐內部溫度過高。

電磁場 (EMF)

這款產品符合有關電磁場暴露的適用安全標準及條例。

2 您的電磁爐

恭喜您購買 Philips 產品，歡迎來到 Philips 世界！請前往以下網址註冊您的產品，以獲得 Philips 的完整支援：**www.philips.com/welcome**。

3 包裝盒容

電磁爐主裝置	用戶手冊
保用證	

概覽

①	微晶玻璃電磁爐板面	④	控制面板
②	烹飪區	⑤	排氣口
③	進氣口	⑥	電源線

控制鍵概覽

⑦	自選火力	⑮	火力等級
⑧	火鍋模式	⑯	減少按鈕
⑨	煲湯模式	⑰	定時功能指示燈
⑩	炊煮模式	⑱	預約/定時按鈕
⑪	保溫模式	⑲	預約指示燈
⑫	顯示	⑳	增加按鈕
⑬	烹飪溫度	㉑	菜單選擇按鈕
⑭	開/關按鈕		

4 首次使用前

拆去電磁爐上的所有包裝材料。






準備使用




- 將電磁爐放置於穩固、平坦的水平表面上。
- 確保機器周圍10公分內沒有其他物體，以防機器過熱。
- 烹飪時請將廚具放置在烹飪區內。
- 確保您使用的廚具種類和大小正確。（請見下表）





建議的廚具種類

物料	底部使用鐵或電磁不銹鋼製做的廚具
外形	有平底 的廚具
重量	至多重15公斤的廚具 （包括內容物）

5 使用電磁爐


產品共有 5 種預設烹飪模式：自選火力 ()、火鍋 ()、煲湯 ()、炊煮 () 和保溫 ()。

- 遵照「準備使用」裡的步驟。
- 按下開/關按鈕 ()，開/關指示燈便會亮起。電磁爐進入備用模式。
- 重複按功能選擇按鈕 ()，選擇您想使用的烹飪模式。對應的指示燈會亮起，電磁爐開始運作。
- 預設烹飪時間、火力及火力等級會顯示在螢幕上。
- 烹飪完畢後，按下開/關按鈕 ()，關閉本產品。
- 等風扇停止運轉後，拔除電磁爐的插頭。


	備註
<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="1249 592 1763 615">• 溫度標識只適用於自選火力 ()。240 °C 對應的是用油烹飪時的最高溫度。<li data-bbox="1249 633 1763 651">• 烹飪時，您可以按增加 () 或減少 () 按鈕，選擇 1 至 5 級的火力等級。<li data-bbox="1249 651 1763 669">• 使用炊煮模式時，電磁爐會自動調整烹飪溫度，讓烹飪出來的食品更加美味。	





預設烹飪時間和火力等級

請參照下表，參考不同烹飪模式的預設烹飪時間和火力等級。



烹飪模式	預設烹飪時間（分鐘）	預設火力等級/功率	火力調節範圍
自選火力 ()	120	2級/800 瓦	400-2100 瓦
火鍋 ()	120	5級/2100瓦	400-2100 瓦
煲湯 ()	180	2級/800瓦	400-2100 瓦
炊煮 ()	60	4級/1600瓦	400-2100 瓦
保溫 ()	120	2級/800 瓦	400-800 瓦

使用定時功能


您可以使用預約/定時按鈕 () 來選擇不同烹飪模式下您想使用產品的時間。遵照「準備使用」裡的步驟。






- 按下開/關按鈕 ()，開/關指示燈便會亮起。電磁爐進入備用模式。
- 重複按功能選擇按鈕，選擇您想使用的烹飪模式。對應的指示燈會亮起，電磁爐開始運作。
- 按下預約/定時按鈕 ()，直到定時指示燈亮起。
- 「0:00」會在顯示屏幕上閃爍。按下增加按鈕 () 設定分鐘數，按下減少按鈕 () 設定時數。
- 設定時間到時，您會聽到幾下唧聲，電磁爐會自動關閉。




備註

- 選好烹飪時間後，靜候數秒，電磁爐將會自動確認。
- 定時功能設定好後，您可以按下預約/定時按鈕 () 或功能選擇按鈕 () 取消定時。
- 定時功能設定好後，您無法預設時間延時烹飪。若您想預設時間延時烹飪，您必須先取消定時功能。

預設時間延時烹飪

您可以利用預約/定時按鈕 () 設定您想讓機器開始烹飪的時間（此功能不適用於煎炒、烤及火鍋模式）。

- 遵照「準備使用」裡的步驟。
- 按下開/關按鈕 ()，開/關指示燈便會亮起。電磁爐進入備用模式。
- 重複按功能選擇按鈕 ()，選擇您想使用的烹飪模式。對應的指示燈會亮起，電磁爐開始運作。
- 按下預約/定時按鈕 ()，直到定時指示燈亮起。
- 按下增加按鈕 () 設定分鐘數，按下減少按鈕 () 設定時數。
- 預約時間到時，您會聽到幾下唧聲，電磁爐會自動開始運作。

	備註
<ul style="list-style-type: none">• 炊煮模式下，電磁爐會在預約時間設定完成後，自動進入定時模式。預約時間到時，您可以設定您想讓電磁爐運作的時間長度。請參考「使用定時功能」章節，了解如何設定烹飪時間。• 選好預約時間後，靜候數秒，電磁爐將會自動確認。• 電磁爐在預約模式下時，您可以按下預約/定時按鈕 () 或功能選擇按鈕 () 取消預設時間。	

6 清潔

拔除產品插頭，讓產品冷卻。

用濕布清潔本產品，必要時請使用溫和的清潔劑。

7 回收

請勿在本產品使用壽命結束後當作一般家庭垃圾廢棄，應交給官方回收站或循環再用。這樣做有助保護環境。


請遵守你的國家/地區有關分開處置電器和電子產品的準則。正確處理有助避免對環境和人體健康造成負面影響。

8 保固與支援

Versuni 為這款產品提供購買後兩年保養。此保養不適用於因不正确使用或維護不良而造成的損壞。我們的保養不會影響您作為消費者的法律權利。有關啟動保養的詳情，請瀏覽我們的網站：**www.philips.com/support**。

9 疑難排解

若電磁爐無法正確運作，或電磁爐烹飪效率不佳，請參照下表。若您無法解決問題，請聯絡飛利浦服務中心或您所在國家的顧客服務中心。

問題	解決方案
開/關按鈕 () 沒有響應	連接有誤。檢查電磁爐是否有連接主電源，插頭和插座是否有鬆脫。
按下其中一個烹飪模式按鈕後，已選模式的燈沒有亮起。	指示燈損壞。請將產品拿至飛利浦經銷商或飛利浦認可的服務中心。
螢幕顯示 E5 或 E6	檢查電壓是否太低或太高。
	檢查電源線或電源插座是否過熱。
	檢查同一連接器上是否連接太多插頭。
螢幕顯示 E0、E1、E2、E3、E4、E8 或 Ed。	電磁爐故障。將本產品帶往您的 Philips 經銷商或得到認可的 Philips 維修中心。
螢幕將會顯示 E7。	請檢查產品是否已經使用 2 小時。
	請檢查排氣口是否被阻塞。
	請檢查附近環境溫度是否太高。
	如螢幕顯示此錯誤代碼，產品會自動停止加熱。如果產品的溫度降至室溫後，產品恢復工作，代表是產品的防止過熱功能導致錯誤代碼出現。如果錯誤繼續出現，而且無法解決，請不要自行維修或拆卸產品。請將產品拿至飛利浦經銷商或飛利浦認可的服務中心。
電磁爐停止運轉或自動關閉。	電磁爐閒置2小時未使用。
	檢查進氣口或排氣口是否被遮蓋住。
	電磁爐周圍的溫度過高。